

# En 7 uras 150 kilometers sin la Hürlimann

Quatter tractors «sursilvans» èn stads a l'exposiziun a Benken

DA CLAUDIA CADRUVI / ANR

■ Radund 450 maschinas veglias agricolas èn stadas la fin d'emna a Benken (SG). Ils fans dals oldtimers purils han fatg festa. L'anr ha inscuntrà in triep Sursilvans. Da tuttas varts èn els vegnids cun ils tractors ed autras veglias maschinas agricolas. Schizunt amaters da l'exteriur han fatg il lung viadi a Benken che sa chatta tranter il Lai Rivaun ed il Lai da Turitg. A Benken ha gi lieu la fin d'emna la scuntrada dals «Amis da las maschinas agricolas». I dat mintg'onn pliras talas scuntradas, ma quella da Benken è stada la gronda scuntrada da quest'onn en Svizra.

## Sin in tractor ves'ins dapli

Gallus Giger da Curaglia è in da quels che ha gi il pli lung viadi. Il venderdi passà è el partì gia da las 6.00 cun sia Hürlimann da Curaglia. Fin a Benken ha el duvrà set uras, senza quintar las pausas. «Ins vegn stanchel dad ir sin il tractor», conceda Giger. «Ma ins vesa bler dapli che dad ir cun auto.»

Cun ses tractor na dastga Giger sa chapescha betg ir sin l'autostrada, ed el ha stuì ir sur il Kerenzberg. Quai fa radund 150 kilometers per in viadi.

## Anc tutta tocca originala

Giger va savens a scuntradas da maschinas agricolas. Là enconuscha el blera glied. «Ins savess l'entir di salidar insatgi», manegia el.

L'atmosfera sin il plaz da festa è amicabile. Giger vegn salidà d'in vegl Bernais



La Hürlimann tutga a Rinaldo Lisignoli (dretg) da Schluain. Fernando Camenisch (sanester) ed Urs e Silvan Dermon (amez) èn era vegnids cun tractors a Benken (SG).

che sa regorda anc ch'el ha gia entupà pliras giadas il Grischun. Il Bernais deplorescha ch'el ha stuì laschar a chasa ses tractor. Il viadi fiss stà memia lung, betg per il vegl tractor, mabain per il patrun. La glied contempla cun admiraziun la maschina da Giger. Ils experts fastischan immediat che la rodas han anc ils

pneus originals e Giger declera cun in zitg luschezza che sia Hürlimann dal 1948 haja anc tut sia tocca originala.

## «L'entschatta rievain ins ora mai»

Da Schluain e da Flem èn era arrivads trais amaters dad oldtimers. Igl è Rinaldo Lisignoli cun ina Hürlimann dal 1955. Il tractor ha bellas furmas radundas. Fernando Camenisch è vegnì cun ina Bühler dal 1963, ed Urs e Silvan Dermon cun ina International dal 1970.

Lisognoli è stà in dals emprims che ha cumenzà a s'interessar en Surselva per maschinas veglias. «L'entschatta rievain ins ora mai», raquinta el. Ma uss hajan anc auters cumenzà a cumprar tractors vegls. Camenisch di: «Jau hai era piglià questa malsogna.» L'enviern passà ha el rugalà sia Bühler. La colur traglischa e la maschina fa bella parada.

## La nova generaziun è gia sin via

Dermon n'è betg pur. Ma sco giuven mat ha el accumpagnà mintgamai in pur sin ina International. Perquai ha el anc oz plaschair da questas maschinas ed ha acquistà ina. Silvan, il figl dad Urs Dermon, para era gia d'esser infectà da la fevra. Malgrà ch'el ha pir diesch onns, se-

sa el cun plaschair sin ils sez da las maschinas, ed el declera las funcziuns dals nuvs e hebels. El sa schizunt tge ch'è la differenza tranter la Bucher e la Hürlimann.

La generaziun futura dals «Amis da las veglias maschinas agricolas» è para era gia naschida.



Gallus Giger è charrà da Curaglia fin a Benken cun sia Hürlimann dal 1948.

FOTOS C. CADRUVI



In Mercedes ha ina staila sin il sfradentader. In Hürlimann ha quest losch ornament!